

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Question?  
Contact  
Philips

DCM129



|                   |    |                    |     |
|-------------------|----|--------------------|-----|
| User manual       | 1  | Käyttöopas         | 61  |
| Brugervejledning  | 15 | Mode d'emploi      | 75  |
| Benutzerhandbuch  | 29 | Manuale utente     | 91  |
| Εγχειρίδιο χρήσης | 45 | Gebruiksaanwijzing | 107 |

# PHILIPS

# Table des matières

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| <b>1 Important</b>                                      | 76 |
| Sécurité                                                | 76 |
| <b>2 Votre chaîne hi-fi avec station d'accueil</b>      | 78 |
| Introduction                                            | 78 |
| Contenu de l'emballage                                  | 78 |
| Présentation de l'unité principale                      | 79 |
| Présentation de la télécommande                         | 80 |
| <b>3 Connexions</b>                                     | 81 |
| Connexion des enceintes                                 | 81 |
| Alimentation                                            | 81 |
| <b>4 Prise en main</b>                                  | 82 |
| Préparation de la télécommande                          | 82 |
| Mise sous tension                                       | 82 |
| <b>5 Lecture</b>                                        | 83 |
| Lecture à partir de l'iPod/iPhone                       | 83 |
| Lecture d'un disque                                     | 83 |
| Contrôle de la lecture                                  | 84 |
| <b>6 Écoute de la radio</b>                             | 85 |
| Réglage d'une station de radio                          | 85 |
| Programmation automatique des stations de radio         | 85 |
| Programmation manuelle des stations de radio            | 85 |
| Sélection d'une station de radio présélectionnée        | 85 |
| <b>7 Autres fonctions</b>                               | 86 |
| Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe | 86 |
| <b>8 Informations sur le produit</b>                    | 86 |
| Caractéristiques techniques                             | 86 |

|                         |    |
|-------------------------|----|
| <b>9 Dépannage</b>      | 87 |
| <b>10 Avertissement</b> | 88 |

# 1 Important

## Sécurité

### Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

**AVERTISSEMENT :** afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, l'appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

**ATTENTION :** pour éviter tout risque d'électrocution, insérez complètement la fiche. (Pour les pays utilisant des fiches polarisées : pour éviter tout risque d'électrocution, alignez la broche large sur l'orifice large correspondant.)

### Consignes de sécurité importantes

- Respectez toutes les consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer; notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'unité.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'unité.
- Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager la télécommande ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :

- Installez la pile correctement, avec les signes + et - orientés comme indiqué sur la télécommande.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
- Retirez la pile lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.



#### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.



#### Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

## Risque d'ingestion de pile bouton

- Le produit/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

## 2 Votre chaîne hi-fi avec station d'accueil

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- écouter de la musique à partir de disques, d'un iPod/iPhone et d'autres périphériques externes
- écouter des stations de radio.

Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :

- l'amplification dynamique des basses (DBB)

L'appareil prend en charge le format multimédia suivant :



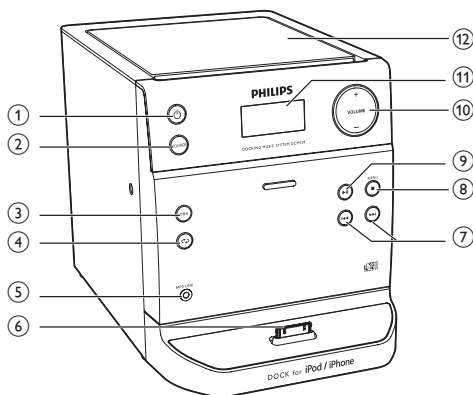
---

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- 2 enceintes
- Télécommande (avec pile)
- Câble MP3 link
- Mode d'emploi
- Guide de mise en route

## Présentation de l'unité principale



- ① **POWER**

  - Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
  - Permet d'activer le mode veille.

- ② **SOURCE**

  - Permet de sélectionner une source : disque, iPod/iPhone, FM ou AUX.

- ③ **DBB**

  - Permet d'activer ou de désactiver l'amplification dynamique des basses (DBB).

- ④

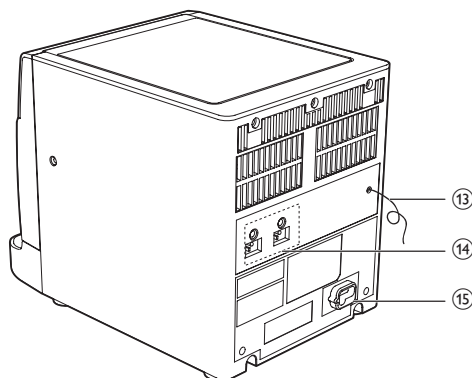
  - Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle.

- ⑤ **MP3 LINK**

  - Permet de connecter un périphérique audio externe.

- ⑥ **Station d'accueil pour iPod/iPhone**
- ⑦

  - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
  - Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
  - Permet de régler une station de radio.



- ⑧ **/MENU**

  - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
  - En mode iPod/iPhone, permet d'accéder au menu.

- ⑨

  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

- ⑩ **VOL +/-**

  - Permet de régler le volume.

- ⑪ **Afficheur**

  - Permet d'afficher l'état en cours.

- ⑫ **Logement du disque**
- ⑬ **Antenne FM**

  - Permet d'améliorer la réception FM.

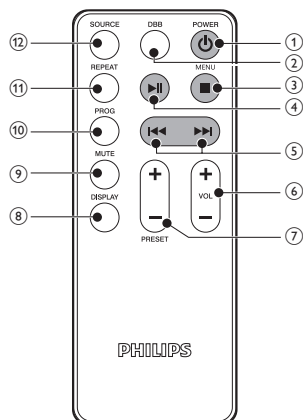
- ⑭ **Prises pour enceintes**

  - Connectez les enceintes.

- ⑮ **Cordon d'alimentation**

  - Permet de brancher sur le secteur.

## Présentation de la télécommande



- ⑧ **DISPLAY**
  - Permet d'afficher l'état en cours.
- ⑨ **MUTE**
  - Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑩ **PROG**
  - Permet de programmer des pistes.
  - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑪ **REPEAT**
  - Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle.
- ⑫ **SOURCE**
  - Permet de sélectionner une source : disque, iPod/iPhone, FM ou AUX.

- ① **POWER**
  - Permet d'allumer/d'éteindre l'unité.
  - Permet d'activer le mode veille.
- ② **DBB**
  - Permet d'activer ou de désactiver l'amplification dynamique des basses.
- ③ **■ /MENU**
  - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
  - En mode iPod/iPhone, permet d'accéder au menu.
- ④ **▶▶**
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶**
  - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
  - Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
  - Permet de régler une station de radio.
- ⑥ **VOL +/-**
  - Permet de régler le volume.
- ⑦ **PRESET +/-**
  - Permet de choisir une présélection radio.

## 3 Connexions

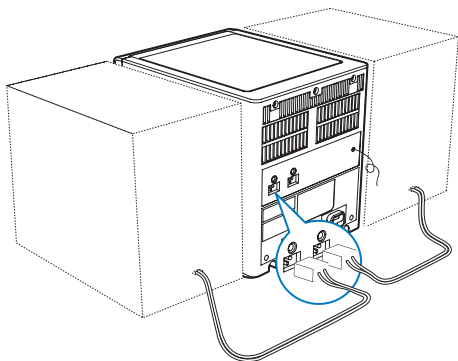
### Connexion des enceintes



#### Remarque

- Insérez complètement la section dénudée de chaque câble d'enceinte dans la prise.
- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Connectez uniquement des enceintes dont l'impédance est supérieure ou égale à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques du présent manuel.

Insérez les câbles d'enceinte complètement dans les prises d'entrée de l'enceinte à l'arrière de l'unité.



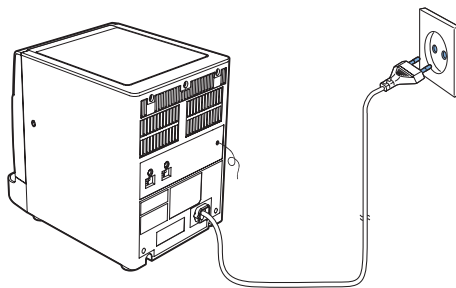
### Alimentation



#### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension d'alimentation imprimée à l'arrière ou sous la microchaîne hi-fi.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.





## 4 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

### Préparation de la télécommande



#### Attention

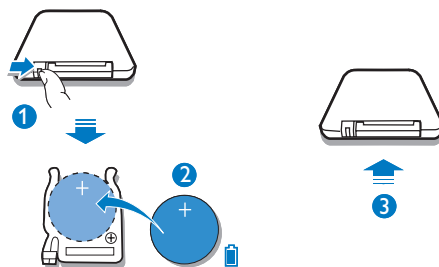
- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de batterie.

#### Avant la première utilisation :

Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

#### Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez une pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



### Mise sous tension

Appuyez sur le bouton **POWER**.

- ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

### Passage en mode de veille

Appuyez à nouveau sur **POWER** pour activer le mode veille de votre appareil.

- ↳ Le voyant de veille rouge s'allume.

## 5 Lecture

### Lecture à partir de l'iPod/iPhone

Grâce à cet appareil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

#### iPod/iPhone compatibles

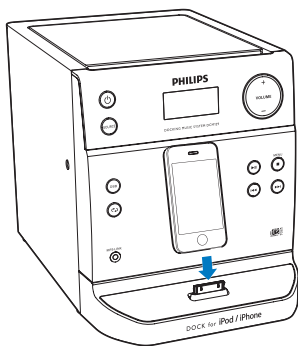
L'unité prend en charge les modèles d'iPod/iPhone suivants :

Compatible avec

- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPhone (4ème génération)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

#### Charge de l'iPod/iPhone

Insérez votre iPod/iPhone dans la station d'accueil.



#### Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger automatiquement.

#### Écoute de l'iPod/iPhone



##### Remarque

- Assurez-vous que votre iPod/iPhone a été correctement chargé.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source iPod/iPhone.
- 2 Lancez la lecture du contenu audio de l'iPod/iPhone.
  - ↳ Le son de l'iPod/iPhone connecté est automatiquement diffusé à partir de cet appareil. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.

#### Retrait de l'iPod/iPhone

Retirez l'iPod/iPhone de la station d'accueil.

### Lecture d'un disque

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source disque.
- 2 Permet d'ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut.
- 4 Permet de fermer le logement du disque.
  - ↳ La lecture démarre automatiquement.
  - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **▶||**.
  - Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
  - Pour passer à une autre piste, appuyez sur **◀◀ / ▶▶**.
  - Pour effectuer une recherche dans une piste, maintenez enfoncé **◀◀ / ▶▶** pendant trois secondes.

---

## Contrôle de la lecture

---

### Affichage des informations de lecture

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY** pour afficher les informations de lecture.

---

### Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 En mode disque, à l'arrêt, appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.  
↳ [01-] s'affiche.
- 2 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner un numéro de piste, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 3 Répétez les étapes 1-2 pour sélectionner et enregistrer plus de pistes.
- 4 Appuyez sur **▶||** pour lire les pistes programmées.
  - Pour effacer la programmation, appuyez sur **■** en mode d'arrêt.

---

### Lecture répétée

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner :
  - [r1] : permet de répéter la piste en cours.
  - [rA] : permet de lire toutes les pistes en boucle.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** jusqu'à ce que le mode de répétition ne s'affiche plus à l'écran.

---

### Amplification des basses

Pendant la lecture, appuyez sur **DBB** pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.

- [DBB-0] : DBB désactivé
- [DBB-1] : DBB activé

---

### Réglage du volume

Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter ou diminuer le volume.

---

### Désactivation du son

Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour couper ou rétablir le son.

## 6 Écoute de la radio

### Réglage d'une station de radio



#### Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source FM.
- 2 Maintenez le bouton **◀◀ / ▶▶** enfoncé pendant trois secondes.
  - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.

**Pour régler une station dont le signal est faible :**  
Appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

### Programmation automatique des stations de radio



#### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio FM présélectionnées.

En mode FM, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant 3 secondes.

- ↳ La chaîne hi-fi mémorise toutes les stations de radio FM disponibles et diffuse automatiquement la première station disponible.

### Programmation manuelle des stations de radio



#### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
  - ↳ Le numéro prédéfini s'affiche.
- 3 Appuyez sur **PRESET +/-** pour sélectionner un numéro, puis sur **PROG** pour confirmer.
  - ↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Pour programmer d'autres stations de radio, répétez les étapes 1 à 4.



#### Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

### Sélection d'une station de radio présélectionnée

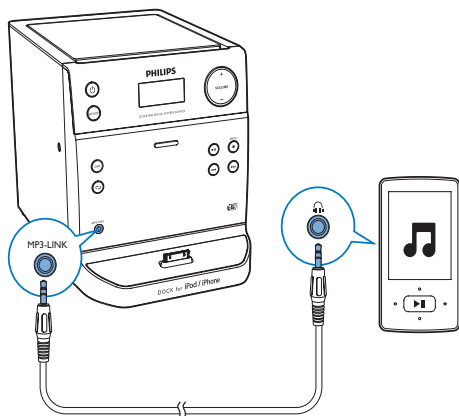
En mode FM, appuyez sur **PRESET +/-** pour sélectionner un numéro de présélection.

## 7 Autres fonctions

### Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez écouter de la musique à partir d'un périphérique externe grâce à cet appareil.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source **AUX**.
- 2 Connectez le câble MP3 Link fourni sur :
  - la prise **MP3 LINK** (3,5 mm) située sur l'appareil ;
  - la prise casque d'un appareil externe.
- 3 Commencez la lecture à partir de l'appareil externe (consultez son manuel d'utilisation).



## 8 Informations sur le produit



### Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

### Caractéristiques techniques

#### Amplificateur

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| Puissance de sortie nominale | 2 x 2 W RMS           |
| Réponse en fréquence         | 60 Hz- 16 kHz, ± 3 dB |
| Rapport signal/bruit         | > 50 dBA              |
| Entrée AUX                   | 0,5 V RMS<br>20 kohms |

#### Disque

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Type de laser                | Semi-conducteur          |
| Diamètre du disque           | 12 cm / 8 cm             |
| Disques pris en charge       | CD-DA, CD-R, CD-RW       |
| CNA audio                    | 24 bits / 44,1 kHz       |
| Distorsion harmonique totale | < 1 %                    |
| Réponse en fréquence         | 60 Hz -16 kHz (44,1 kHz) |
| Rapport signal/bruit         | > 50 dBA                 |

## Tuner

|                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| Gamme de fréquences                  | FM : 87,5/108 MHz |
| Grille de syntonisation              | 50 kHz            |
| Sensibilité                          |                   |
| - Mono, rapport signal/bruit 26 dB   | < 22 dBf          |
| - Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB | < 43 dBf          |
| Sélectivité de recherche             | > 28 dBf          |
| Distorsion harmonique totale         | < 3 %             |
| Rapport signal/bruit                 | > 55 dB           |

## Enceintes

|             |                            |
|-------------|----------------------------|
| Impédance   | 4 ohms                     |
| Enceinte    | 3,5 pouces à gamme étendue |
| Sensibilité | > 82 dB/m/W                |

## Informations générales

|                                                   |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------|
| Alimentation par secteur                          | 220-240 V~, 50/60 Hz |
| Consommation électrique en mode de fonctionnement | 14 W                 |
| Consommation électrique en mode veille            | < 0,5 W              |
| charge de l'iPod/iPhone                           | 5 V, 1 A             |
| Dimensions                                        |                      |
| - Unité principale (l x H x P)                    | 152 x 174 x 236 mm   |
| - Enceinte (l x H x P)                            | 132 x 175 x 158 mm   |
| Poids                                             |                      |
| - Unité principale                                | 1,1 kg               |
| - Enceinte                                        | 2 x 0,9 kg           |

# 9 Dépannage



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

### Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur; puis mettez à nouveau le système sous tension.

### Pas de son ou son faible

- Permet de régler le volume.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Vérifiez si les câbles d'enceinte dénudés sont fixés.

### La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.

- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

#### Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

#### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne.

## 10 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

## Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Symbole d'équipement de classe II :



Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système de double isolation.

### Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.





Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DCM129\_12\_UM\_V1.0

